

CZAPLA

BIULETYN SAMORZĄDOWY GMINY BORKI

ISSN 2449-7495



BORKI, KRASEW, MARUSZEWIEC NOWY, MARUSZEWIEC STARY, NOWINY, OLSZEWNICA,
OSOWNO, PASMUGI, SITNO, STARA WIEŚ, TCHÓRZEW, TCHÓRZEW KOLONIA,
WOLA CHOMEJOWA, WOLA OSOWIŃSKA, WRZOSÓW



#7[20]

LIPIEC 2018

W TYM NUMERZE

- 3** Słowo Wójta
- 4** Informacja Referatu Rozwoju i Inwestycji
- 7** Zwrot podatku akcyzowego
- 7** Odnowienie placów zabaw w naszej gminie
- 8** III Bieg Pamięci Dywizjonu 303
- 12** „Teatr w Opłotkach”
- 13** 45 lat Gminy Borki
- 13** Dzień Stroju Patriotycznego
- 14** Wrzosowianin starszy od niepodległości
- 15** Obchody 75 rocznicy Tragicznego Lipca
- 17** Jak to drzewiej bywało
- 17** Przyroda rządzi światem
- 18** XIII mistrzostwa powiatu radzyńskiego w piłce nożnej OSP
- 19** Powiatowe zawody sportowo-pożarnicze
- 19** „Żeglujemy przez Pokolenia”
- 20** Gminne zawody sportowo-pożarnicze
- 21** Pożegnanie Pani Danuty Czyżak
- 21** Wycieczka do Centrum Spotkań Kultur w Lublinie
- 21** Ponawiamy apel
- 23** Kulinaria
- 24** Kalendarium

OKŁADKA: Start III Biegu Dywizjonu 303 podczas festynu sportowo-rekreacyjnego w Starej Wsi, który odbył się 8 lipca 2018 roku..

Wydawca:

Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Borkach
z/s w Woli Osowińskiej
ul. Wesoła 29
21-345 Wola Osowińska
tel. 81 857 41 95

Redaktor naczelny – Izabela Smogorzewska

Redaktor – Jolanta Wędroch Stanisławska

Skład i oprawa graficzna – Jacek Niebrzegowski
czapla@borkiradzynskie.pl

tel. do redakcji: 81 857 42 08

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania

fragmentów tekstów i tytułów nadesłanych

materiałów oraz nie odpowiada za treść

i stylistykę owych. Warunkiem niezbędnym do publikacji jest sygnatura autorska z możliwością jej zastrzeżenia do wiadomości redakcji.





SŁOWO WÓJTA

Szanowni Państwo,

Jednym z moich założeń na tę kadencję były „Inwestycje w przyszłość”, a zwłaszcza inwestowanie w młodzież, sprzyjanie powstawaniu nowych miejsc pracy, aktywowanie lokalnych przedsiębiorców, stworzenie warunków i atmosfery sprzyjającej powstawaniu oraz intensyfikacji działań małego i średniego biznesu, umożliwienie rozwoju rolnikom, uporządkowanie ewidencyjne, a także zagospodarowanie nieruchomości komunalnych, wydzielenie z budżetu gminnego funduszu sołectkiego, poszukiwanie oszczędności w funkcjonowaniu aparatu administracyjnego gminy i jednostek podległych, pozyskiwanie zewnętrznych środków finansowych, budowa i modernizacja infrastruktury gminnej. Cieszy mnie fakt, że wspólnie z Radą Gminy i pracownikami Urzędu Gminy zrobiliśmy tak dużo w ciągu minionych czterech lat. Prowadzona jest ciągła modernizacja infrastruktury gminnej, aby lokalni przedsiębiorcy rozwijali swoje firmy, a potencjalni inwestorzy chcieli tu inwestować.

Nasza gmina jest typową gminą rolniczą, o słabej glebie, zatem i podatki nie są zbyt wysokie. Podejmujemy działania mające na celu pozyskiwanie środków unijnych, choć jest ich ograniczona ilość i nie wystarczają na wszystkie potrzeby naszej gminy. W latach 2015 – 2018 złożyliśmy 50 wniosków o dofinansowanie na kwotę około 32 mln zł, z czego 29 wniosków otrzymało dofinansowanie na kwotę około 8 mln (dofinansowanie wynosi 6 mln zł), 9 wniosków na kwotę około 12 mln zł (z czego dofinansowania 10 mln) nie zostało jeszcze rozstrzygniętych, natomiast negatywnie rozpatrzonych było tylko 11 wniosków (na kwotę 12 mln zł). Niezmiennie ważne jest aktywowanie biznesu w naszej gminie. Dlatego zorganizowaliśmy I Forum Przedsiębiorczości „Rafałki Biznesu”, które odbyło się na początku tego roku. Zrobiło bardzo duże wrażenie wśród przedsiębiorców lokalnych oraz osób i instytucji działających wokół biznesu. Podczas spotkania mówiono o wyzwaniach dla rozwoju lokalnej przedsiębiorczości, innowacyjności, o współpracy z samorządem. Już niedługo rozpocznie się szkolenie „ABC przedsiębiorczości”. Nasze starania zostały docenione przez Program Promocji Firm Business Excellence. W VII edycji tego programu zostaliśmy wyróżnieni w kategorii „Gmina Prośrodowiskowa i Przyjazna Mieszkańcom”, jako jedyna gmina z powiatu radzyńskiego.

Mając świadomość tego, że środki unijne skończą się wcześniej czy później, zaczęliśmy poszukiwać nowych rozwiązań finansowania naszych gminnych inwestycji,

między innymi bardzo dużych, takich jak budowa oczyszczalni ścieków i kanalizacji w Woli Osowińskiej. Powstanie ona w formule partnerstwa publiczno-prywatnego. Prace są już zaawansowane. Jesteśmy w trakcie dialogu technicznego z dwoma zainteresowanymi firmami. Planowany termin podpisania umowy z wykonawcą to grudzień 2018 roku. Chciałbym podkreślić, że Wójt i Rada Gminy Borki będzie miała wpływ na cenę odbieranych ścieków i nie będzie ona wysoka.

Szanowni Państwo,

Rok 2018 jest wyjątkowy. Oprócz rocznicy odzyskania niepodległości, ważnej dla każdego Polaka, jest też inna, niezmiennie istotna rocznica dla mieszkańców naszej gminy, a mianowicie 45 lecie powstania gminy Borki. Wielu mieszkańców pamięta ten moment. Wiem, że tworzenie gminy nie było łatwe, był to trudny okres, ale przez 45 lat dużo zmieniło się w naszej gminie dzięki pracy i zaangażowaniu wielu osób. Podczas XIX Spotkań Teatrów Wiejskich „Teatr w Opłotkach”, mających miejsce 22 lipca 2018 roku, bardzo serdecznie podziękowałem wszystkim, którzy przyczynili się do niematerialnego rozwoju i promocji gminy Borki. Bardzo często Ci ludzie poświęcali swój czas i pieniądze, nie oczekując w zamian nic, żadnych materialnych korzyści. Nie byłem w stanie wyliczyć wszystkich i wyrazić im wdzięczność indywidualnie, dlatego postanowiłem podziękować instytucjom, stowarzyszeniom, zespołom, kołom, grupom. Zanim zacząłem spisywać te organizacje, sądziłem, że będzie ich kilkanaście, no może dwadzieścia, trzydzieści. Jednak bardzo się pomyliłem i byłem bardzo pozytywnie zaskoczony. Otóż, podczas tych 45 lat na terenie naszej gminy działało około 60 różnego rodzaju grup, z których większość nadal istnieje i działa. Cieszy mnie fakt, że dzisiejsza młodzież również jest aktywna. To zaangażowanie jest zupełnie inne niż kiedyś, ale świat się zmienia i formy działania również. Taką nową, nieformalną grupą są „Aktywne Borki”. Należą do niej ludzie, którzy aktywnie spędzają czas w różnych zakątkach gminy, powiatu, kraju i świata. Energią i inicjatywami dzielą się z innymi. Jedni biegają, drudzy chodzą z kijkami, a jeszcze inni pływają kajakami. Warto tutaj podkreślić, że podczas XVII Biegów Upamiętniających Uchwalenie Konstytucji 3 Maja w Radzynie Podlaskim, pierwsze 3 miejsca w kategorii dziewczęta szkół ponadgimnazjalnych zajęły mieszkanki gminy Borki. Pierwsze Natalia G., drugie Wiktoria S. i trzecie Natalia B. Gratuluję zwycięzcom.

Życzę powodzenia wszystkim Państwu w realizacji swoich pasji i osiągnięciu wyznaczonych celów.

Radosław Sałata





Wójt Gminy Borki

ma zaszczyt zaprosić

na

Otwarte Szkolenie dla Przedsiębiorców

które odbędzie się 11 września 2018 r., o godz. 10.00 w sali Domu Ludowego w Sitnie

Tematyka szkolenia:

- ✓ Biznesplan;
- ✓ finansowanie dla małych i średnich przedsiębiorstw, pozyskanie kapitału na prowadzenie i rozwój własnych firm;
- ✓ zwiększenie konkurencyjności w zmieniającym się świecie;
- ✓ RODO, kierunek zmian w prawie podatkowym;
- ✓ jak założyć i utrzymać ciekawą stronę internetową – Google internetowe

Wszystkich chętnych zapraszamy!

Prosimy o potwierdzenie przybycia do 7 września pod nr tel. 512 844 734.

Wójt Gminy
Rafał
mgr inż. Rafał Salata

INFORMACJA REFERATU ROZWOJU I INWESTYCJI

Rozbudowa oczyszczalni ścieków w Borkach

W dniu 29 czerwca 2018 r. podpisano protokół odbioru końcowego zadania z Wykonawcą Przedsiębiorstwem Produkcyjno – Montażowym „MONTECH” Sp. z o.o. Całkowita wartość zadania wyniosła 1 992 600 zł brutto. W ramach zadania zmodernizowano technologię istniejącej oczyszczalni, wybudowano pompownię przy zbiorniku retencyjnym oraz wybudowano nowy zbiornik bioreaktora wraz z pozostałą niezbędną infrastrukturą techniczną.



Przebudowa świetlicy wiejskiej w Tchórzewie

W dniu 7 maja 2018 r. podpisano protokół odbioru robót z Wykonawcą Firmą KRYMAR Marta Mikućewicz. Całkowita wartość zadania 151 990,02 zł, dofinansowanie z Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich, w ramach działania 19.2 Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność, wyniosło 89 756,00 zł. Zachęcamy do korzystania z odnowionej świetlicy wiejskiej.



Budowa wiaty wraz z wyposażeniem i zagospodarowaniem terenu w m. Borki

W dniu 7 maja 2018 r. podpisano protokół odbioru robót z Wykonawcą Zakład Produkcyjno – Usługowy „PRO – AGRO” Grzegorz Malinowski. Całkowita wartość zadania 62 900,00 zł, dofinansowanie z Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich, w ramach działania 19.2 Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność, wyniosło 61 160,86 zł. W ramach zadania wykonano wiatę z grillem i z ławami na podłożu



ABC PRZEDSIĘBIORCZOŚCI IV

EDUKACJA FINANSOWA DLA MIESZKAŃCÓW WSI I MAŁYCH MIAST

**ZAPRASZAMY OSOBY POWYŻEJ 16 ROKU ŻYCIA
ZAINTERESOWANE TEMATEM PRZEDSIĘBIORCZOŚCI
DO UDZIAŁU W SZKOLENIU PODCZAS KTÓREGO:**

- **DOWIESZ SIĘ JAK ZGODNIE Z PRAWEM ZAREJESTROWAĆ DZIAŁAŃNOŚĆ GOSPODARCZĄ**
- **OPRACUJESZ BIZNESPLAN SVOJEJ DZIAŁALNOŚCI TAK ABY TWOJA FIRMA MIAŁA REALNE SZANSE POWODZENIA**
- **DOWIESZ SIĘ GDZIE I JAK POZYSKAĆ ŚRODKI NA PROWADZENIE DZIAŁAŃNOŚCI GOSPODARCZEJ**
- **POZNASZ BANKOWE NARZĘDZIA ONLINE**
- **DOWIESZ SIĘ O NARZĘDZIACH MARKETINGU I REKLAMY MAŁEJ FIRMY**

JEŚLI JESTEŚ:

- **SAMODZIELNY**
- **ODWAŻNY**
- **KREATYWNY**
- **SYSTEMATYCZNY**

I CHCESZ:

- **ZARABIAĆ WIĘCEJ PIENIĘDZY**
- **ZAPEWNIĆ PRZYSZŁOŚĆ SOBIE I SVOJEJ RODZINIE**
- **RACJONALNIE WYKORZYSTAĆ SVOJE OSZCZĘDNOŚCI LUB MOŻLIWOŚCI**
- **DECYDOWAĆ SAM O WŁASNYM LOSIE**
- **REALIZOWAĆ SVOJE POMYSŁY**

ZGŁOŚ SIĘ NA BEZPŁATNE SZKOLENIE

Termin szkolenia: od 18.09.2018r. do 21.09.2018r.

Termin przyjmowania zgłoszeń: do 14.09.2018r. pod nr. tel. 512-844-734;

email: malgorzata.warpas@borkiradzynskie.pl

ORGANIZATOR ZAPEWNI MATERIAŁY SZKOLENIOWE I SERWIS KAWOWY



z kostki, zamontowano ławki zewnętrzne, kosz na śmieci i stojaki na rowery. Miejsce to obecnie cieszy się dużym zainteresowaniem nie tylko mieszkańców naszej gminy, zachęcamy do korzystania z wybudowanego obiektu w m. Borki przy rzece Bystrzyca.



Przebudowa dróg gminnych na terenie gminy Borki

W miesiącu lipcu podpisano umowy z Wykonawcami na wykonanie przebudowy 3 odcinków dróg:

1. Przebudowa drogi gminnej Nr 102126L w miejscowości Sitno, wartość zadania 311 033,90 zł, termin wykonania przedmiotu umowy 31.08.2018 r., Wykonawca: P.P.H.U. RAFDAN Daniel Wałach,
2. Przebudowa drogi gminnej Nr 102282L od km 0+340 do km 0+730 w m. Nowiny, uszkodzonej w wyniku gwałtownego spływu wód opadowych w 2017 r., wartość zadania 297 696,90 zł, termin wykonania przedmiotu umowy 31.08.2018 r., Wykonawca: FEDRO Sp. z o.o.,
3. Przebudowa (modernizacja) drogi gminnej Nr 102281L dojazdowej do gruntów rolnych w m. Nowiny, wartość zadania 378 546,65 zł, termin wykonania przedmiotu umowy 31.08.2018 r., Wykonawca: FEDRO Sp. z o.o.

Złożone wnioski o dofinansowanie

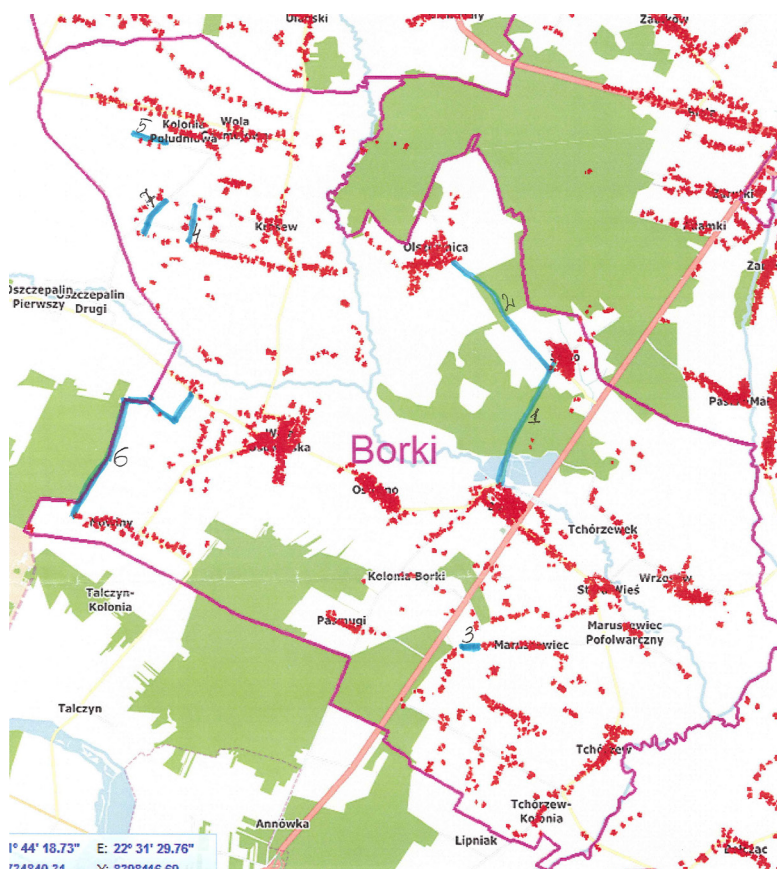
1. 3 lipca 2018 r. złożono wniosek o przyznanie pomocy na operacje typu „Inwestycje w obiekty pełniące funkcje kulturalne” w ramach działania „Podstawowe usługi i odnowa wsi na obszarach wiejskich” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 na zadanie „Budowa Wiejskiego Domu Kultury w Woli Chomejowej”. Koszt całkowity realizacji operacji 917 810,36 zł, wnioskowane dofinansowanie 500 000,00 zł.
2. 30 lipca 2018 r. złożono wniosek w ramach działania 6.4 Gospodarka wodno-ściekowa Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na

lata 2014-2020 na dofinansowanie zadania pn. „Przebudowa infrastruktury wodociągowej w Gminie Borki”. Planowana budowa/przebudowa sieci wodociągowej na poszczególnych odcinkach pozwoli na ustabilizowanie układu ciśnienia w sieciach oraz zapewnienie ciągłości dostaw poprzez stworzenie dwustronnego zasilania. Planowane przebudowy poszczególnych odcinków wyeliminują dużą awaryjność. Planowane przedsięwzięcie będzie polegać na:

- I. Przebudowie sieci wodociągowej na odcinku 2,5 km w miejscowości Borki - Sitno
- II. Budowie sieci wodociągowej na odcinku 2,8 km w miejscowości Sitno- Olszewnica
- III. Budowie sieci wodociągowej na odcinku 0,4 km w miejscowości Maruszewiec - Tchorzew
- IV. Przebudowie sieci wodociągowej na odcinku 0,6 km w miejscowości Krasew (okolice ujęcia wody)
- V. Budowie sieci wodociągowej na odcinku 0,4 km w miejscowości Wola Chomejowa
- VI. Budowie sieci wodociągowej na odcinku 4,0 km w miejscowości Nowiny - Wola Osowińska
- VII. Przebudowie sieci wodociągowej na odcinku 0,6 km w miejscowości Krasew Kolonia

Koszt całkowity zadania 3 205 163,38 zł, wnioskowane dofinansowanie 2 214 100,27 zł.

Michał Zajęc



Co wchodzi w zakres gospodarowania mieniem komunalnym w naszej Gminie?

Do podstawowego zakresu działania pracownika zajmującego się mieniem komunalnym w Urzędzie Gminy należy nadzór właścicielski nad mieniem komunalnym. Pod pojęciem mienia komunalnego należy tutaj rozumieć własność i inne prawa majątkowe należące

do gminy. Podstawowym składnikiem mienia komunalnego są oczywiście nieruchomości w tym działki pod drogami.

1. Jak wielu mieszkańców naszej Gminy miało okazję w przeciągu ostatnich 2 lat zauważyć, nastąpiło kilka geodezyjnych poszerzeń dróg gminnych. Jest to proces długotrwały i kosztowny a jego przeprowadzenie z sukcesem wymaga bliskiej współpracy urzędnika, geodety, Starostwa Powiatowego oraz właścicieli działek, które będą przeznaczane pod poszerzenie. Z tym ostatnim różnie bywa, gdyż często wobec oporu i sprzeciwu jednego właściciela cała procedura jest odciągana w czasie i niejednokrotnie urzędnik musi szukać innych rozwiązań aby poszerzenie drogi mogło dojść do skutku. Obecnie udało się geodezyjnie poszerzyć drogę w Nowinach, Sitnie, Starej Wsi, Maruszewcu Starym oraz część drogi w Maruszewcu Nowym. Zobowiązania finansowe Gminy wobec właścicieli działek przeznaczonych pod poszerzenie dróg będą realizowane do końca tego roku i na początku przyszłego.

2. Część nieruchomości uważanych przez mieszkańców za komunalne ma niestety nieuregulowany stan prawny czyli nie jest wskazany właściciel bądź jeśli jest wskazany to bez tytułu prawnego do nieruchomości. Większość nieruchomości Skarbu Państwa o uregulowanym stanie prawnym, które podlegały komunalizacji, została już przejęta na rzecz Gminy Borki. Pozostałe do skomunalizowania nieruchomości to w większości nieruchomości o nieuregulowanym stanie prawnym. Proces ich przejmowania jest czasochłonny, gdyż przed rozpoczęciem komunalizacji należy podjąć dodatkowe czynności w celu uregulowania ich stanu prawnego. Na wydłużenie i skomplikowanie procesu przejmowania nieruchomości na rzecz Gminy Borki ma wpływ konieczność: odszukiwania w archiwach dokumentów stwierdzających nabycie nieruchomości przez Skarb Państwa, np. decyzji wywłaszczeniowych, ujawniania nabytego przez Skarb Państwa prawa własności w księgach wieczystych, zakładania ksiąg wieczystych dla działek nie objętych dotychczas księgami (np. powstałych w wyniku parcelacji) oraz dla których księgi zaginęły, uzyskiwania dokumentów stwierdzających przejęcie nieruchomości na własność Skarbu Państwa np. w wyniku spadkobrania. Źródłami informacji niezbędnymi do określenia, czy nieruchomość podlega komunalizacji są m.in. księgi wieczyste, ewidencja gruntów i budynków oraz dane z dawnych ksiąg hipotecznych. W przeciągu ostatniego roku udało się skomunalizować 3 działki rolne w Tchórzewie, jedną działkę drogową w Sitnie, jedną działkę drogową w Borkach. W toku jest komunalizacja działki z budynkiem OSP w Starej Wsi, działki z budynkiem OSP w Osownie, działki z budynkiem po Zlewni Mleka w Starej Wsi oraz działki drogowej w Borkach.

3. Prowadzenie spraw rozgraniczeniowych jest kolejnym elementem obowiązków w zakresie go-

spodarki gruntami. Rozgraniczenie polega na urzędowym ustaleniu przebiegu granicy między sąsiadującymi nieruchomościami. Jeśli jesteście właścicielem nieruchomości, której granica stała się sporna, proszę zwrócić się z odpowiednim wnioskiem do Wójta o dokonanie rozgraniczenia. W tym momencie prowadzona jest jedna sprawa rozgraniczeniowa. W roku 2017 miały miejsce dwa rozgraniczenia w naszej gminie.

4. Prowadzenie podziałów nieruchomości. W 2017 r. dokonano 21 podziałów nieruchomości, w tym momencie jest już wydanych 12 decyzji podziałowych.

5. Sprzedaż nieruchomości komunalnych w trybie przetargowym bądź bezprzetargowym po spełnieniu odpowiednich warunków. Jeśli ktoś wyraża chęć nabycia nieruchomości komunalnej przeznaczonej do sprzedaży powinien stawić się do przetargu.

6. Spisywanie i nadzór (w tym rewaloryzacja) nad zawartymi umowami dzierżawy, najmu, użyczenia, użytkowania wieczystego, przekształcenia prawa własności w użytkowania wieczyste.

7. Nadzór nad eksploatacją, utrzymaniem i zabezpieczeniem mienia komunalnego przed zniszczeniem i dewastacją. Mienie komunalne to wcale nie znaczy, że jest niczyje, jest to nasze wspólne dobro. Takim nadzorem objęte są nie tylko budynki ale też obiekty małej architektury w tym place zabaw, które są nagminnie niszczone i dewastowane. Apelujemy o powstrzymanie się od takich działań a będą one nam służyły jeszcze długi czas.

8. W zakresie ochrony zabytków i miejsc pamięci narodowej: zapewnienie warunków prawnych, organizacyjnych i finansowych umożliwiających trwałe zachowanie zabytków oraz ich zagospodarowanie i utrzymanie. Wszyscy jesteśmy zobowiązani do ochrony obiektów zabytkowych oraz śladów przeszłości. Należy jednak pamiętać, że działania wokół zabytków dzielą się na dwie kategorie. Są to opieka nad nimi oraz konserwacja. Każdy ma prawo opiekować się zabytkiem. Konserwacją zajmują się tylko specjaliści.

Wioletta Labus

INFORMACJA

Wójt Gminy Borki informuje, że zgodnie z Decyzją wykonawczą Komisji (UE) 2018/1008 z dnia 16 lipca 2018r. zmieniającej załącznik do decyzji wykonawczej 2014/709/UE w sprawie środków kontroli w zakresie zdrowia zwierząt w odniesieniu do afrykańskiego pomoru świń w niektórych państwach członkowskich część gminy Borki tj. miejscowości: Wola Chomejowa, Krasew, Wola Osowińska, Osowno, Nowiny, Pasmugi, Sitno, Olszewnica oraz Borki znajdują się w obszarze zagrożenia (niebieska strefa).

W obszarze tym obowiązują ograniczenia w możliwości przemieszczania świń, mięsa wieprzowego i innych produktów pozyskanych od świń oraz dzików i ich mięsa. Informacje o ograniczeniach, zakazach i nakazach dostępne na stronie www.wetgiw.gov.pl.



Przypominamy o składaniu wniosków na zwrot podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego

Od 1 do 31 sierpnia bieżącego roku rolnicy z Gminy Borki mogą składać wnioski o zwrot podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego używanego do produkcji rolnej.

Rozporządzeniem z dnia 17 listopada 2017 r. w sprawie stawki zwrotu podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej na 1 litr oleju w 2018 r. (Dz. U. z 2017 r. poz. 2215), Rada Ministrów określiła stawkę zwrotu akcyzy w wysokości 1,00 zł. Maksymalne zużycie oleju napędowego wynosi 86 litrów na 1 ha użytków rolnych.

Wypełniony wniosek wraz z dołączonymi fakturami VAT lub ich kopiami wystawionymi w okresie od 1 lutego 2018 r. – 31 lipca 2018 r. należy złożyć w nieprzekraczalnym terminie 1 – 31 sierpnia 2018 r. w pokoju nr 17 Urzędu Gminy Borki w godzinach pracy urzędu.

Faktury muszą być wystawione na osobę, która wnioskuje o zwrot akcyzy za paliwo rolnicze. W przypadku współwłasności gospodarstwa zwrot akcyzy przysługuje współwłaścicielowi, który uzyska na to pisemną zgodę od pozostałych współposiadaczy (punkt VIII wniosku). Zgoda nie jest wymagana w przypadku małżonków, o ile mają wspólnotę majątkową. Rolnik może także wystąpić o zwrot akcyzy za paliwo rolnicze także na grunty przez niego dzierżawione. Musi jednak zgłosić to we wniosku, w tym przypadku nie jest wymagane okazanie umowy dzierżawy.

Przypominamy, że:

Limit ilości oleju napędowego na 1 ha użytków rolnych w 2018 roku – 86 l, stawka zwrotu podatku za 1 litr oleju napędowego w 2018 roku – 1,00 zł, Limit zwrotu podatku akcyzowego na 1 ha użytków rolnych w 2018 roku – 86,00 zł,

UWAGA!

Osoby, które złożyły w lutym br. wniosek o zwrot podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej i wykorzystały limit przyznany na 2018 rok – nie mogą ponownie składać wniosku w sierpniu.

Środki rolnik otrzyma na rachunek bankowy podany we wniosku, bądź będzie mógł je odebrać osobiście w kasie urzędu gminy, a wypłata nastąpi w miesiącu październiku br.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 081 4785420.

Elżbieta Grochoła

ODNOWIENIE PLACÓW ZABAW W NASZEJ GMINIE

W lipcu i sierpniu rozpoczęliśmy prace przy odnawianiu placu zabaw przy ZPO w Borkach. Całkowicie wymieniono na nowe blaty i siedziska dwóch ławo-stołów, zainstalowano nowy daszek nad altanką, wymieniono mostek linowy na nowy, wymieniono huśtawkę linową na szczelkową, pomalowano oraz zaimpregnowano wszystkie konstrukcyjne elementy drewniane w tym ławeczki i kosze, uzupełniono zabezpieczenia śrub oraz brakujące wkręty. Został też nawieziony nowy piasek do piaskownicy i pod urządzenia zabawowe.

Planowane jest również odnowienie placu zabaw we Wrzosowie.

Place zabaw w Sitnie, Osownie, Olszewnicy, Nowinach i Tchórzewie na początku lipca zostały odnowione i usterki zreperowane w ramach napraw gwarancyjnych przez firmę zewnętrzną.

Wójt apeluje o zaprzestanie zaśmiecania terenów placów zabaw i dewastowania urządzeń oraz wykręcania i kradzieży śrub. Jest to nasze wspólne miejsce zabaw z dziećmi i jeśli będziemy o nie dbać długo jeszcze posłuży naszym najmłodszym mieszkańcom. Pamiętajmy, że one uczą się od nas dorosłych i biorą z nas przykład.

Wioletta Labus



III BIEG PAMIĘCI DYWIZJONU 303



8 lipca 2018 r. na stadionie sportowym odbył się III Bieg Pamięci Dywizjonu 303 w Starej Wsi, który został zorganizowany przez Stowarzyszenie Nasza Wspólna Sprawa przy współudziale Gminy Borki oraz Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Borkach z/s w Woli Osowińskiej. Bieg był poświęcony pamięci wspomnianego pododdziału lotnictwa myśliwskiego Polskich Sił Powietrznych w Wielkiej Brytanii, a w szczególności pułkownika pilota Zdzisława Krasnodębskiego, dowódcy dywizjonu, urodzonego w Woli Osowińskiej.

W biegach wzięło udział 229 biegaczy w trzech dystansach. Natomiast w biegach dziecięcych uczestniczyło prawie 120 dzieci, z czego najmłodszy miał 4 m-ce. Rozgrzewkę dla dużych i małych zapewnił Pan Paweł Jabłoński pokazem zumbi wykonanym wspólnie z uczestnikami biegu. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowy medal oraz posiłek regeneracyjny w postaci przepysznej grochówki ugotowanej przez Panią Beatę Miturę. Wzorem z poprzedniego roku oraz dzięki sponsorom odbyło się losowanie nagród wśród uczestników biegu. Do wygrania były m.in. hulajnogi, sprzęt sportowy i turystyczny, radioodtwarzacz, talony do salonu fryzjerskiego „Agnieszka” oraz kosmetycznego „HomeNails”. Piknik rodzinny rozpoczęły zawody, w których mogli wziąć udział wszyscy chętni: dwubój strzelecki, strzał do bramki oraz „Strong Man”. Dzieciom czas umilali animatorzy oraz dmuchany plac zabaw. Ogromnym zainteresowaniem cieszyło się stoisko Muzeum Sił Powietrznych w Dęblinie, nie tylko z powodu ciekawej wystawy, ale również z powodu obecności autora książki „Legenda Dywizjonu 303” Pana Arkadiusza Pilcha.

Organizacja tak dużego przedsięwzięcia jest ogromnym wyzwaniem a także bezinteresownym poświęceniem swojego czasu i sił. Bieg Dywizjonu 303 staje się tradycją już nie tylko w kalendarzu gminnym, ale przede wszystkim w kalendarzu zagorzałych biegaczy. Biegaczom dziękujemy za udział i do zobaczenia na linii startu za rok podczas IV Biegu Dywizjonu 303.

Sponsorzy wydarzenia: WARBUD S.A., Montech, Starostwo Powiatowe w Radzynie Podlaskim, Gmina Borki, Wójt Gminy Borki, Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego, LGD Zapiecek, Lubelskie Kopalnie Surowców Mineralnych (oddział Olszewnica), Kopalnia Piachu we Wrzosowie, Bank Spółdzielczy w Borkach, TIR- SERWIS, Państwo Dariusz i Iwona Kożuch, Hydropartner, Muzeum Sił Powietrznych, Pan Arkadiusz Pilch, Państwo Lidia i Zbigniew Lipko, Pani Barbara Korulczyk, Pani Alina Zarobkiewicz Apteka „Statim”, Pani Andżelika Sałata HomeNails, Pani Agnieszka Musikowska Salon Fryzjerski, Piekarnia „Stary Piekarz” Pan Bogdan Smogorzewski, Pan Andrzej Niewęgłowski BIO-ROLAN, Pan Dariusz Zybowski, COOLMAR, Gmina Spółdzielnia Samopomoc Chłopska w Borkach, Pan Mirosław Izdebski, Hurtownia SANIT, HYDROPARTNER, Spółdzielnia Mleczarska Spomlek, Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych, Elektryczne Usługi Wojciech Ciok, Gabinet rehabilitacyjny Pani Monika Romanowska.









„TEATR W OPŁÓTKACH”

XIX SPOTKANIE Z TEATREM WIEJSKIM

Oj, było gorąco... 22 lipca 2018 r. odbyła się w Domu Ludowym w Sitnie XIX edycja Spotkań z Teatrem Wiejskim „Teatr w Opłótkach”.

Jak zwykle było radośnie, wesoło i artystycznie. Na scenie można było podziwiać Zespół Teatralny z Sitna w sztuce „Piąty nieboszczyk”, Zespół Obrzędowy „Zawsze razem” z Woli Gułowskiej w widowisku „U Maciejów przed odpustem”, oraz Teatr „Czeladońka” z Lubenki. Na scenie (i nie tylko, bo jedno z widowisk odbyło się w plenerze) przewinęło się wielu aktorów – amatorów, a wszyscy radośni i uśmiechnięci.

Jury w składzie: Józef Obroślak – dyrektor ds. merytorycznych WOK oraz Halina Zgrajka – autorka monografii wsi Sitno postanowiło przyznać nagrody finansowe, których fundatorem był Urząd Marszałkowski w Lublinie. Oto werdykt:

I miejsce: Zespół Teatralny z Sitna

II miejsce: ex aequo Zespół Obrzędowy „Zawsze razem” z Woli Gułowskiej oraz Teatr „Czeladońka” z Lubenki.

Nagrodę specjalną otrzymała pani Stefania Banucha za monolog „Babka na wypasie”.

Po nagrodach wszyscy zostali zaproszeni na regionalny obiad przygotowany przez gospodarzy. Aż do wieczora, w świetnych humorach wszyscy bawili się znakomicie...

Organizatorami imprezy byli:

- Sołectwo, Zespół Śpiewaczy, Stowarzyszenie oraz Teatr Wiejski z Sitna
- Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Borkach z/s w Woli Osowińskiej
- Wójt Gminy Borki Radosław Sałata
- Urząd Marszałkowski.

Organizatorzy zapraszają już za rok na Jubileuszowe XX Spotkania Teatrów Wiejskich „Teatr w Opłótkach”.

GOKiS



45 LAT GMINY BORKI

Podczas XIX edycji Spotkań z Teatrem Wiejskim „Teatr w Opłotkach” odbyło się wręczenie pamiątkowych statuetek z okazji 45 lecia Gminy Borki. Podziękowanie za bezinteresowną pracę na rzecz niematerialnego rozwoju i promocji Gminy Borki otrzymali przedstawiciele wszystkich działających na terenie Gminy od 45 lat kół, stowarzyszeń i organizacji.

GOKiS



DZIEŃ STROJU PATRIOTYCZNEGO

W tym miesiącu Konkurs na Najciekawszy i Najładniejszy Strój Patriotyczny wygrały:

I miejsce: Wiktoria Frączek ZPO Borki

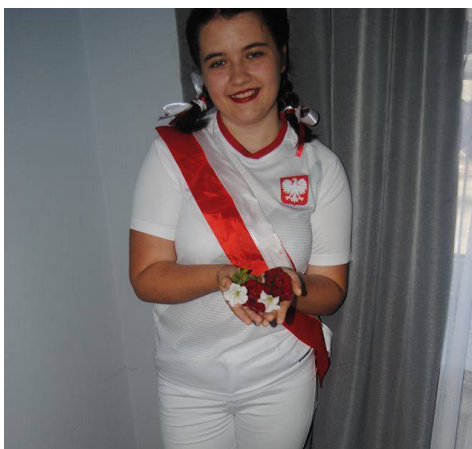
II miejsce: Magdalena Sekut ZPO Wola Osowińska

III miejsce ex aequo Gabriela Król SP w Tchórzewie Kolonii oraz Olga Adamowicz SP w Woli Chomejowej

Wyróżnienia:

Laura Bieniek i Bartosz Jurkowski
Zapraszamy już w przyszłym miesiącu :)

GOKiS





WRZOSOWIANIN STARSZY OD NIEPODLEGŁOŚCI

Franciszek Pakuła urodził się 2-ego października 1918 roku, a więc jeden miesiąc, jeden tydzień i jeden dzień przed datą powszechnie uważaną za dzień odzyskania niepodległości przez Polskę. Syn Józefa i Feliksy (z domu Rusinek) miał troje rodzeństwa: starszego brata Wacława i młodszego Sylwina oraz najmłodszą siostrę Eleonorę. Mieszkali w „komornem”, ale ojciec cieśla dobudował izbę mieszkalną do istniejącej obórki na ich działce. W wieku 7 lat Franio poszedł do pierwszej klasy szkoły powszechnej we Wrzosowie, a w 1927 roku skończył drugą klasę i wtedy w czerwcu wydarzyło się nieszczęście. Piorun uderzył w dom Morawika, w którym mieszkali, a dom spłonął z całym dobytkiem. Poparzona matka i starszy brat z trudem uratowali młodszego rodzeństwo. Franciszek po tym incydencie stracił słuch na dwa tygodnie. Jesienią Franio poszedł do 3 klasy szkoły powszechnej w Tchorzewku i chodził do niej do pierwszych mrozów, a później przestał, bo nie miał butów. Wiosną wznowił naukę i nadrobił zaległości. Mimo przeciwności był prymusem, chłonał szybko wiedzę i w 1928 roku, kiedy kierownikiem szkoły w Tchorzewku został Badykuła, przeniósł Franciszka do 4 klasy.

Od tego roku we Wrzosowie nie było już szkoły, która dotychczas mieściła się w wynajętym od Sińskiego domu (później dom Józefa Niewęglowskiego). Kierownik Badykuła, który rozpoczął pracę w szkole w Tchorzewku, był przeniesionym do rezerwy oficerem Legionów Józefa Piłsudskiego. W skład obwodu szkolnego wchodziły wioski: Borki, Maruszewiec, Stara Wieś, Tchorzewek i Wrzosów. W 1928 roku w czterech klasach szkoły uczyło się 200 dzieci. W latach 1928-31 dzięki staraniom kierownika Badykuły szkoła cztero-klasowa została zamieniona w szkołę siedmioklasową. Były w niej wysokie wymagania i niska promocja. Niewielu uczniów kończyło siódmą klasę. Razem z Franciszkiem w szóstej klasie było trzynastu uczniów, ale siódmą skończyło już tylko siedmiu.

Państwo Badykułowie nie posiadali własnych dzieci, ale mieli w zwyczaju zapraszać na świąteczny poczęstunek najlepszych uczniów. Było to wielkie wyróżnienie, ale także ciąg dalszy nauki, gdyż Badykułowie uczyli swych małych gości jak jeść z własnego talerza, a nie z wspólnej miski, jak posługiwać się sztuczkami i do czego służy cukier. Takie wyróżnienie spotkało także Franciszka, lecz nie miał odpowiedniego ubrania. Pożyczył mu je syn sołtysa

Albin Pachuła, za którego Franio odrabiał lekcje, a ten zaopatrzył go w brystol i ołówki do pisanie i rysowania map.

W 1932 ukończył z wyróżnieniem siódmą klasę szkoły powszechnej razem z: Julią Obroślak (Szymonka) z Wrzosowa, Celiną Obroślak z Wrzosowa, Marianną Obroślak (Sposób) z Tchorzewka, Wacławem Skarżyskim z Tchorzewka, ... Kułakiem z Tchorzewka, oraz ... Majchrem z Maruszewca.

Chciał się uczyć dalej, lecz z powodu braku pieniędzy nie było to możliwe. Poszedł więc na trzy lata do terminu w okolice Siemienia do stelmacha i kołodzieja gdzie nauczył się wytwarzania kół i wozów drewnianych na metalowych obręczach tzw. żelaźniaków. Od 1935 roku od wiosny do jesieni ze swym stryjem także Franciszkiem Pakułą, a następnie z Kulentym, którzy byli cieślami stawiał domy w okolicznych wioskach, a zimą wyrabiał koła do wozów. W ciągu pierwszej zimy wykonał 20 kół które ze sporym zyskiem sprzedał na targu w Radzynie. Kupili je bracia Ostrowscy, którzy byli kowalami i mieli warsztat wytwarzający wozy i sprzęt rolniczy jak brony sprzężynówki itp. Od tej pory miał już wielu klientów i sprzedawał swoje koła w Żabikowie, Białej czy Woli Osowińskiej.

W 1939 roku, już po wybuchu wojny stawał na komisję wojskową i poszedł do wojska.

Gdy wrócił znowu pracował w swoim warsztacie. Miał tak dużo zamówień, że musiał zatrudniać pomocników. Byli nimi podczas okupacji Józef Pakuła syn Franciszka, Władysław Szymański i Badziak. Oni byli zatrudniani „po cichu” i wykonywali naprawy, natomiast nowe elementy wykonywał sam. Podczas okupacji przez tydzień pracował w warsztacie w Radzynie i zdał egzamin rzemieślniczy, po czym dostał papiery po niemiecku i po polsku (rodzaj dyplomu mistrzowskiego) był zarejestrowany w Arbeitsamt i miał nakaz pracy w majątku we Wrzosowie u rządcy Byliny i w Starej Wsi. Dzięki zaświadczeniu z Arbeitsamt mógł legalnie zatrudnić jako pomocnika swojego brata Sylwina i w ten sposób uchronił go przed wywózką na przymusowe roboty do Niemiec. Przez 6 tygodni „Jak bombardowali Norwegię” w jego warsztacie pracowali niemieccy żołnierze, którzy kwatrowali w pałacu we Wrzosowie. Przychodzili we trzech, przynosili deski i wyrabiali skrzynie. Przynosili mu supę i piwo. Jeden z nich nazywał się Simon, a drugi był Czechem o nazwisku Karol Feldych. Wstąpił do AK bardzo wcześnie i dorabiał partyzantom drewniane kolby do karabinów. Odbierał je od niego jeden z fernali z majątku, który brał udział w akcji pod Wojcieszkowem, gdzie zabił jednego Niemca. W 1947 roku osiedlił się z rodziną na Mazurach we wsi Smolanka, gdzie prowadził 14-hektarowe gospodarstwo rolne. W latach 1950-52 był pierwszym księgowym Banku Ludowego w nieodległym miasteczku Sępól. Wcześniej odbył tylko sześciotygodniowy kurs dla księgowych w Bartoszczach. W dru-

gim roku pracy został oddelegowany na miesięczny, centralny kurs w Świdrze pod Warszawą. Z powodu nadmiaru obowiązków przeciążenia pracą żony i jej ciąży zrezygnował z pracy w banku. Przypuszczalnie powodem rezygnacji były naciski zwierzchników by wstąpił do PZPR, czego nigdy nie uczynił.

Po tym fakcie wynajął wagon kolejowy i przetransportował z Wrzosowa do Smolanki swój warsztat, tokarnię i materiał, to jest drewno. Prowadził warsztat stolarski i wyrabiał koła. Należał do cechu w Lidzbarku Warmińskim i w Bartoszychach.

Swoje gospodarstwo przekazał dla Skarbu Państwa za rentę rolniczą, ale starania o zaliczenie okresu pracy w rzemiośle nie przyniosły efektów. Do niedawna utrzymywał się z renty rolniczej w wysokości 830zł i 200zł dodatku opiekuńczego.

W latach 1966-1971 kończyłem szkołę średnią na pograniczu Warmii i Mazur w miasteczku Reszel. Mieszkałem w internacie, a że do domu było daleko, toteż dysponując rowerem, a potem motocyklem często spędzałem soboty i niedziele w Smolance i Sępopolu u rodziny. Stryj Franciszek jeszcze wtedy gospodarzył, ale wieczorami lub w niedzielne popołudnia snuł opowieści o umiłowanym Wrzosowie z lat swojej młodości. Do dziś jest skarbnicą wiedzy o tamtych czasach, ludziach i wydarzeniach. Ma wręcz fotograficzną pamięć, i jasny umysł. Mam nadzieję, że uda się choćby częściowo spisać jego wspominki sprzed drugiej wojny światowej i z lat jej trwania, o Niemcach we wrzosowskim pałacu, o wrzosowskich partyzantach i pospolitych bandytach udających partyzantów z Wrzosowa i okolic, o młójcach z czerwoną gwiazdą na czapkach siejących postrach szczególnie w tych rodzinach, gdzie były dorastające dziewczęta, o hucznych, wiejskich weselach, chrzcinach i świętach. Przed sześcioma laty dziewięćdziesięcioczeroletni wówczas stryj Franciszek odwiedził mnie we Wrzosowie i ze zdumieniem usłyszałem od niego, że wrócił do zawodu kołodzieja i całkiem przyzwoicie dorabia do skromnej rolniczej emerytury. Wypatrzyli go w Smolance niemieccy właściciele stadniny koni w pobliskich Liskach i przywożą do naprawy elementy starych drewnianych bryczek, bietek, kolasek, ściągając je z głębi Niemiec.

-Co robić?- mówi Franciszek, - skoro Bóg dał trochę zdrowia i każe tak długo żyć? To nie będę siedział na dupie i wyciągałem starą tokarnię na pedał i robię to co umiem najlepiej.

Post Scriptum

W październiku tego roku wybieram się na jubileusz stryja do Smolanki. Jeśli się uda napiszę o tym, a tymczasem chciałbym tą drogą złożyć podziękowania Panu Romanowi Domańskiemu, prezesowi BS w Radzyniu, który pełniąc funkcję sekretarza Rady Polskiej Spółdzielczości w Warszawie poczynił starania, by Franciszek Pakuła jako założyciel i pracownik Banku Ludowego w Sępopolu został stosownie uhonorowany w dniu swoich setnych urodzin.

Marek Korulczyk

OBCHODY 75 ROCZNICY TRAGICZNEGO LIPCA

22 lipca 2018 r. w Woli Osowińskiej odbyły się uroczyste obchody 75 rocznicy masowych aresztowań mieszkańców tej wsi, za przynależność do ruchu oporu przeciwko hitlerowskim okupantom. Imprezę zorganizowało Towarzystwo Regionalne przy wsparciu Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu, Zespołu Placówek Oświatowych oraz OSP. Uroczystość - z udziałem Wójty Gminy Borki i przedstawicieli rodzin ofiar - rozpoczęła się w miejscowym parku, gdzie złożono kwiaty i zapalono znicze na płycie pomnika ku czci mieszkańców poległych i pomordowanych w II wojnie światowej.

Następnie w kościele parafialnym odprawiona została msza św. w intencji ofiar wojny 1939-1945 i o pokój na świecie. Podczas liturgii przypomniano tragiczne wydarzenia z czasów wojennej zawieruchy, która wtargnęła z całym okrucieństwem również tutaj - w woleńskie opłotki. Duża liczba członków Koła ZMW „Siew” wstąpiła do Batalionów Chłopskich, za co 23/24 lipca 1943 r. zostali aresztowani przez niemieckich okupantów. Pierwszą ofiarą tej tragicznej nocy był Józef Misiak, żołnierz zawodowy, plutonowy 25 Pułku Ułanów Wielkopolskich, zastrzelony w rodzinnej zagrodzie. Jego stryjeczny brat - Henryk Misiak - został zamęczony za wsią, na polu rodziców, gdzie stoi biały krzyż. Około dwudziestu młodych B-chowców Niemcy przewieźli do siedziby gestapo w Radzyniu Podlaskim, tam przeszli okrutne przesłuchania. Następnie część aresztowanych powróciła do domu, a dla dziesięciu dopiero rozpoczęła się długa męczeńska droga. Wszyscy trafili do więzienia na Zamku Lubelskim.

30 sierpnia czterej bracia Tomczakowie zostali przewiezieni do obozu koncentracyjnego na Majdanku, skąd wywieziono ich do obozów na terenie Rzeszy - Wacław Tomczak trafił do KL Mittelbau-Dora, gdzie zginął. Rafał Bieniek, Stanisław Ciołek, Józef Deleżuch, Stanisław Parysek, Tadeusz Strojek i Feliks Wojtaszak - transportem z 3 października 1943 r. - w grupie ok. 1500 więźniów dotarli do KL Auschwitz-Birkenau, tu nie przeżył kwarantanny Józef Deleżuch. Pięciu pozostałych po miesiącu przewieziono do Mauthausen-Gusen, na terenie dzisiejszej Austrii. Tam stracili swoje młode życie Rafał Bieniek i Tadeusz Strojek.

Na frontach II wojny zginęli również: Marian Malesa, Edward Misiak, Władysław Łechtański, Aleksander Łechtański, Michał Skowron, Rafał Skowron, Marian Stroński i Edward Domański.

Bohaterom tych tragicznych wydarzeń z lokalnej wojennej historii, poświęcony był także ostatni punkt uroczystości - koncert pieśni patriotycznej, który odbył się w remizie strażackiej, w specjalnie udekorowanej sali - z okolicznościową wystawą autorstwa Aliny Brynczak. Jako pierwszy wystąpił Bogusław Kożuch z Łukowa - w dzieciństwie mieszkaniec Woli Osowińskiej. Przy akompaniamencie gitary zaśpiewał - z udziałem publiczności - następujące pieśni: Po ten kwiat czerwony, Białe róże, Jędrusiowa dola, Biały krzyż, Rozszumiały się wierzby płaczące, Dziś do ciebie przyjść nie mogę, O mój rozmarynie i Czerwone maki.

Na koniec swojego występu, z dedykacją dla publiczności, wykonał dwie własne kompozycje: Muzeum i Lubię tu powracać.

Koncert zakończyły przedstawicielki młodego pokolenia, przygotowane przez Izabelę Smogorzewską - Alicja Skowron i Julia Cabaj zaśpiewały: Deszcz jesienny oraz Rozkwitały pąki białych róż.

Zarząd Towarzystwa Regionalnego składa serdeczne podziękowania wszystkim, którzy wsparli zorganizowanie tegorocznych obchodów

Tragicznego Lipca, a szczególną wdzięczność kieruje pod adresem Marty i Pawła Grzejdaków oraz Waldemara Gomoły i Dariusza Markowskiego - za pomoc w dekoracji sali, gdzie odbywał się koncert.

Krystyna Kożuch



Poniższy artykuł nadesłał nasz stały czytelnik Pan Roman Karczmarz z Ułęża. Zachowano oryginalną pisownię.

JAK TO DRZEWIEJ BYWAŁO

Trwają upragnione wakacje. Dla uczniów - wypoczynek i radość, a dla dorosłych urlopy, lub normalna praca. Wszyscy powinni znaleźć trochę czasu na refleksję dotyczącą naszego życia doczesnego i wiecznego. Jaki był świat, wiemy nieco z nauki szkolnej. Jaki on będzie za 50 lat, tego nie wiemy. Chociażby dlatego warto żyć aktywnie, uczciwie i jak najdłużej. Po filozoficznym wstępie, zejdźmy na naszą Polskę i Podlaską Ziemię, by w formie gawędy powspominać na temat: „Jak to drzewiej bywało...” Bardzo urozmaicona jest historia Polski. Chyba wszystkie możliwe wydarzenia, już się u nas odbyły.

Niektóre już się nawet powtórzyły - na przykład targowica z XVIII wieku u Katarzyny II i obecnie odbywająca się w Brukseli. Mimo wszystko bądźmy optymistami, bo „póki Wisła płynie, Polska nie zaginie”. Przepraszam za zbytnią szczerość.

Gdy 52 lata temu stałem w kolejce w radzyńskiej Oranżerii by zakupić dla szkoły bilety na film p.t. „Krzyżacy”, stały przede mną babcie otulone w tak zwane „duże chustki”. Na ten widok łzy zakręciły mi się w oczach ze wzruszenia. Te babcie to matki późniejszych żołnierzy niezłomnych.

Podlasie jest regionem szczególnym. Jego wyjątkowością jest ogromna liczba ważnych wydarzeń oraz ofiarność i życzliwość Podlasiaków.

Tutaj najdłużej trwało powstanie styczniowe i najwięcej bitew powstańczych stoczono na Podlasiu. Ostatni partyzant Ksiądz Stanisław Brzóska zawisł na szubienicy w Sokołowie Podlaskim.

Utworzona przez wybitnego dowódcę gen. bryg. Franciszka Kleeberga Samodzielna Grupa Operacyjna „Polesie” przedarła się między agresorami, przeprawiła się sprawnie przez Tyśmienicę pod Tchorzewem w obecnej gminie Borki i stoczyła pod Kockiem ostatni bój kampanii wrześniowej 1939 roku. Podlasie znane jest z silnego ruchu oporu. Za aktywną walkę i niemieckie pochodzenie gen. Franciszka Kleeberga Niemcy zemścili się nakładając na powiat radzyński wyjątkowo wysokie kontyngenty. Największą chlubą umęczonego Podlasia pozostaje wielki patriota, pisarz, krzepiciel serc Polaków i noblista urodzony w Woli Okrzejskiej - Henryk Sienkiewicz. Życzeniem moim jest „aby borkowska „Czapla” znalazła na swych szpaltach miejsce i na moje skromne refleksje. Zakończę urywkiem z „Krzyżaków”: „Tobie wielka święta przeszłości i Tobie krwi ofiarna, niech będzie chwała i cześć po wieczne czasy...”

z pozdrowieniem Roman Karczmarz

Artykuł nadesłany przez naszego czytelnika Pana Zygmunta Rogożę.

Zachowano oryginalną pisownię.

PRZYRODA RZĄDZI ŚWIATEM

Mój dziadek ur. 1878 r. czyli grubo ponad 100 lat opowiadał że pamięta jedno żniwa gdy zaczęli kosić 5 lipca. 17 w Krasewie piszący te słowa 22 czerwca 2018, tradycyjną metodą kosa, sierp, zaczął kosić, i ustawił 37 kogutki na dzień 25 czerwca 2018 r. czyli 2 tygodnie wcześniej niż najstarszy przekaz w/w. Jest to ewenement przyrody. Te w/w kogutki zboża zostały omłócone cepem już na 12 lipca 2018. Gdzie tak jak niegdyż na Małgorzatę czyli na 13 lipca w normalnych latach zaczynano żniwa.

Rogoza Zygmunt



XIII MISTRZOSTWA POWIATU RADZYŃSKIEGO W PIŁCE NOŻNEJ OCHOTNICZYCH STRAŻY POŻARNYCH

15 lipca gmina Borki była gospodarzem rozgrywek piłkarskich "XIII Mistrzostw Powiatu Radzyńskiego w Piłce Nożnej Ochotniczych Straży Pożarnych".

Przy deszczowej pogodzie na boisku "Orlik" w Borkach o puchar Prezesa Zarządu Oddziału Powiatowego ZOŚP RP w Radzynie Podlaskim walczyło 4 drużyny: OSP Bełcząc (gm. Czemierniki), OSP Przegaliny Duże (gm. Komarówka Podlaska), OSP Ulan (gm. Ulan-Majorat), OSP Osowno (gm. Borki). Zespoły w 6 osobowych składach rozgrywały mecze w systemie "każdy z każdym". Punktacja w poszczególnych meczach: OSP Bełcząc - OSP Przegaliny Duże (0:2), OSP Bełcząc - OSP Ulan (4:2), OSP Bełcząc - OSP Osowno (2:2), OSP Przegaliny Duże - OSP Ulan (2:2), OSP Przegaliny Duże - OSP Osowno (0:0), OSP Ulan - OSP Osowno (2:5).

Klasyfikacja końcowa mistrzostw przedstawia się następująco (bramki zdobyte: bramki stracone): 1. OSP Osowno 5 pkt (4:7), 2. OSP Przegaliny Duże 5 pkt (2:4), 3. OSP Bełcząc (6:6), 4. OSP Ulan (11:6). Wszystkie zespoły otrzymały pamiątkowe puchary za zajęte miejsca i dyplomy. Okolicznościowymi dyplomami zostali uhonorowani również zawodnicy: Najlepszy Strzelec - Tomasz Końka - OSP Ulan (5 bramek), Najlepszy Bramkarz - Karol Bieliński - OSP Przegaliny Duże. Puchary i dyplomy wręczyli Mirosław Walicki Wiceprezes Zarządu Oddziału Powiatowego ZOŚP RP w Radzynie Podlaskim i Radosław Sałata - Prezes Zarządu Oddziału Gminnego ZOŚP RP w Borkach.

Na zakończenie od Wójta Gminy Borki zespoły otrzymały "zestawy grillowe".

Obsługę techniczną mistrzostw zapewnili: Marek Makosz - sędzia i Krzysztof Karczmarz - biuro obsługi.

Krzysztof Karczmarz



POWIATOWE ZAWODY SPORTOWO-POŻARNICZE

10 czerwca 2018 na obiektach sportowych Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Radzynie Podlaskim odbyła się kolejna powiatowa edycja zawodów sportowo-pożarniczych.

W zawodach uczestniczyło 13 drużyn męskich i 4 drużyny kobiece z 7 gmin powiatu radzyńskiego. Gminę Borki reprezentowały drużyny OSP Wrzosów – kobiety i OSP Borki – mężczyźni. W klasyfikacji końcowej po sztafecie (czas 79 sek. + 5 sek. pkt. karne) i ćwiczeniu bojowym (67 sek.) w kategorii kobiet nasze panie z OSP Wrzosów zajęły III miejsce zdobywając 151 pkt. Należy wspomnieć, że trzecie miejsce zostało zdobyte w dogrywce z drużyną z Turowa.

Obydwa zespoły w pierwszym terminie miały pecha z motopompami, które nie odpaliły podczas ćwiczenia bojowego. W rywalizacji męskich drużyn nasza drużyna z OSP Borki zajęła tym razem 12 miejsce zdobywając 124 pkt. Drużyna OSP Borki pobięła w konkurencji sztafeta 7x50 – 68 sek., natomiast w ćwiczeniu bojowym osiągnęła czas 51 sek. + 5 sek. pkt. karnych. Na zakończenie zawodów drużyny otrzymały pamiątkowe dyplomy i puchary.

Drużyna OSP Wrzosów – otrzymała z rąk Wójty Gminy Borki Radosława Sałaty nagrodę w wysokości 900 zł za zajęcie pierwszego miejsca w eliminacjach gminnych.

Krzysztof Karczmarsz



„ŻEGLUJEMY PRZEZ POKOLENIA” DZIAŁANIA MIĘDZYPOKOLENIOWE NA TERENIE GMINY BORKI

Grupa nieformalna Pasjonaci zaprasza do udziału w projekcie realizowanym przy Zespole Placówek Oświatowych w Woli Osowińskiej dzięki środkom pozyskanym w konkursie grantowym, w ramach Programu „Działaj Lokalnie” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności. W ramach projektu w okresie od 18-07-2018r. do 18-10-2018r. przeprowadzone zostaną warsztaty żeglarskie. Zajęcia odbywają się nad jeziorem Firlej. Prowadzone są w sposób ciekawy i niekonwencjonalny przez profesjonalnego instruktora Pana Henryka Bęczyńskiego (Radny Gminy Borki), który był głównym inicjatorem i pomysłodawcą w.w. działania.

Wszystkich chętnych zapraszamy, odkryjcie swoją pasję ! Zapisy pod nr. tel: 512-844-734

ŻEGLUJEMY PRZEZ POKOLENIA



szkolenie żeglarskie dla
mieszkańców gminy Borki
nad jeziorem Firlej

zapisy:
telefonicznie – 512 844 734
e-mail: malgorzata.warpas@borkiradzynskie.pl



GMINNE ZAWODY SPORTOWO-POŻARNICZE

W niedzielę, 3 czerwca odbyły się Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze jednostek OSP z terenu powiatu radzyńskiego. W tegorocznej edycji uczestniczyło 28 jednostek OSP z 5 gmin: Ulan-Majorat, Czemierniki, Radzyń Podlaski, Borki, Kąkolewnica. Jednostki OSP z Komarówki Podlaskiej i Wohynia organizują własne zawody. Gminę Borki na 11 jednostek OSP reprezentowało tylko 5 drużyn: OSP Borki, OSP Wola Chomejowa, OSP Wrzosów, OSP Stara Wieś, OSP Sitno. W klasyfikacji generalnej na 28 drużyn najlepszy czas w konkurencji sztafeta 7x50 miała jednostka OSP Żabików (gm. Radzyń Podlaski) – 58,50 sek. W konkurencji ćwiczenie bojowe – OSP Sobole (gm. Ulan-Majorat) – 31,00 sek. Najlepszą jednostką zawodów była jednostka OSP Sobole, która zdobyła 92,2 pkt.

W ramach rywalizacji gminnej: 1 miejsce zajęła jednostka OSP Borki zdobywając 115,5 pkt. (sztafeta (s.) – 65,5 sek., ćwiczenie bojowe (ć.) – 50,0 sek.). 2 miejsce – OSP Wola Chomejowa 116,0 pkt. (s. – 64,6 s., ć. – 51,4 s.). 3. miejsce OSP Wrzosów – 117,0 pkt. (s. – 66,0 s., ć. – 51,0 s.). 4. miejsce OSP Stara Wieś – 134,9 pkt. (s. – 63,8 s., ć. – 71,1 s.). 5. miejsce OSP Sitno – 167,0 pkt. (s. – 78,0 s., ć. – 84,0 s. + 5,0 s. pkt. karnych).

Na podsumowanie Gminny Zawodów Sportowo-Pożarniczych Prezes Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP – dh Radosław Sałata w asyście dh Krzysztofa Karczmara wręczyli puchary za pierwsze trzy miejsca oraz nagrody finansowe w postaci kuponów do wykorzystania na sprzęt pożarniczy: 1 miejsce – 900 zł, 2 miejsce – 700 zł, 3 miejsce – 500 zł.

Drużynom uczestniczącym w zawodach dziękujemy za udział, zwycięzcom gratulujemy a jednostkom OSP, które nie uczestniczyły w tegorocznych zmaganiach zapraszamy za rok, na następne gminne zawody sportowo-pożarnicze.

Krzysztof Karczmarz



OSP Stara Wieś



OSP Wrzosów



OSP Sitno



OSP Wola Chomejowa



OSP Borki



POŻEGNANIE PANI DANUTY CZYŻAK

W dniu 27 lipca 2018 r. Wójt Gminy Borki wraz z pracownikami pożegnał Panią Danutę Czyżak - długolletnią pracownicę tutejszego urzędu odchodzącą na zasłużoną emeryturę. Pani Danuta pracowała w Urzędzie Gminy Borki od 1973 roku. Podczas spotkania Wójt Radosław Sałata w krótkim przemówieniu podziękował Pani Danucie za wiele lat pracy dla naszej Gminy. Wszyscy pracownicy życzyli przede wszystkim długich lat zdrowia i powodzenia na emeryturze.

Jolanta Wędroch-Stanisławska



WYCIECZKA DO CENTRUM SPOTKAŃ KULTUR W LUBLINIE

4 lipca to wyjazd naszych najmłodszych na spektakl „Proszę Słonia” i Koncert „Bajkowo i filmowo” do Centrum Spotkania Kultur w Lublinie. Dla niektórych była to pierwsza wizyta. Spore emocje wywołał spacer na wysokościach... czyli 5 piętro CSK- taras widokowy. Spektakl „Proszę Słonia” podobał się najmłodszym uczestnikom. Natomiast Koncert „Bajkowo i filmowo” trafił w gusta tych starszych. Wycieczkowiec razem z kwartetem i wokalistami śpiewali piosenki a także uczestniczyli w konkursach.

Uśmiechnięte buzie i łobuzerskie minki towarzyszyły dzieciom do końca wycieczki. Posiłek regeneracyjny również uważamy za udany :)

6 lipca odbył się wyjazd starszej grupy. Mieliśmy możliwość uczestniczyć w Gali Operetkowej "Trzech Tenorów i Ona Jedna" to wyjątkowe wydarzenie muzyczne dedykowane nie tylko fanom muzyki klasycznej. W programie był zestaw arii operetkowych oraz neapolitańskich. W roli solistów wystąpili Kamila Magdalena Lendzion, Mirosław Niewiadomski, Oskar Jasiński oraz Kordian Kacperski. Nasze panie bawiły się znakomicie :)

GOKiS



PONAWIAMY APEL!!!

Szukamy domu dla bezdomnych szczeniaków przebywających w miejscowości Wrzosów. Wyrosną pewnie na większe psy. Wiek możemy określić na ok. 3 miesiące.

Gmina zapewni nowemu właścicielowi darmową sterylizację/ kastrację.

Informację można uzyskać pod nr telefonu 81 4785422



DOŻYNKI GMINNE

Borki 26 sierpnia 2018



Mikayla



CLEO

Program uroczystości:

- 12.00 – Msza Święta w kościele p.w. Najświętszej Maryi Panny Wspomożycielki Wiernych w Borkach
- 13.15 – Przemarsz korowodu dożynkowego
- 13.30 – Uroczyste otwarcie Dożynek
- 13.45 – Ceremoniał dożynkowy
- 15.30 – Wręczenie odznaczeń i nagród
- 16.30 – Przemówienia gości
- 17.00 – Prezentacja Borki Nature and Science Park
- 17.15 – Występy artystyczne dzieci
- 18.00 – Występ CLEO
- 20.45 – Występ MIKAYLA
- 22.00 – Dyskoteka pod gołym niebem

Partnerzy:



Organizatorzy:



Impreza towarzysząca:

„PIKNIK ZBOŻOWY”
Borki - 26 sierpnia 2018 r.

Projekt finansowany
z Funduszu Promocji Ziarna Zbóż
i Przetworów Zbożowych



DOSKONAŁA SAŁATKA P. MISZCZAKOWEJ

4 kg ogórków (nie obierać, pokroić w plasterki)
20 dag cebuli (pokroić w piórka)
20 dag marchwi (zetrzeć na tarce jarzynowej)
4 główki czosnku (można zastąpić cebulą)
10 dag pietruszki (posiekać całość korzeń, łodygi i liście)
1 szkl. octu
1 szkl. oleju
1 szkl. cukru, 2 łyżki soli
Wszystkie składniki pokroić na noc i wymieszać. Następnego dnia nakładać w słoiki (razem z wytworzonym sokiem) i pasteryzować.

WYKWINTNY KETCHUP P. MISZCZAKOWEJ

5 kg pomidorów
1/2 kg cebuli
1/2 kg jabłek (antonówki) (1/2 po wydrążeniu, ze skórką)
1/2 szkl. musztardy
2 łyżki octu
sól, cukier, cynamon, zmiażdżone goździki, ostra i słodka papryka w proszku - ilość według uznania

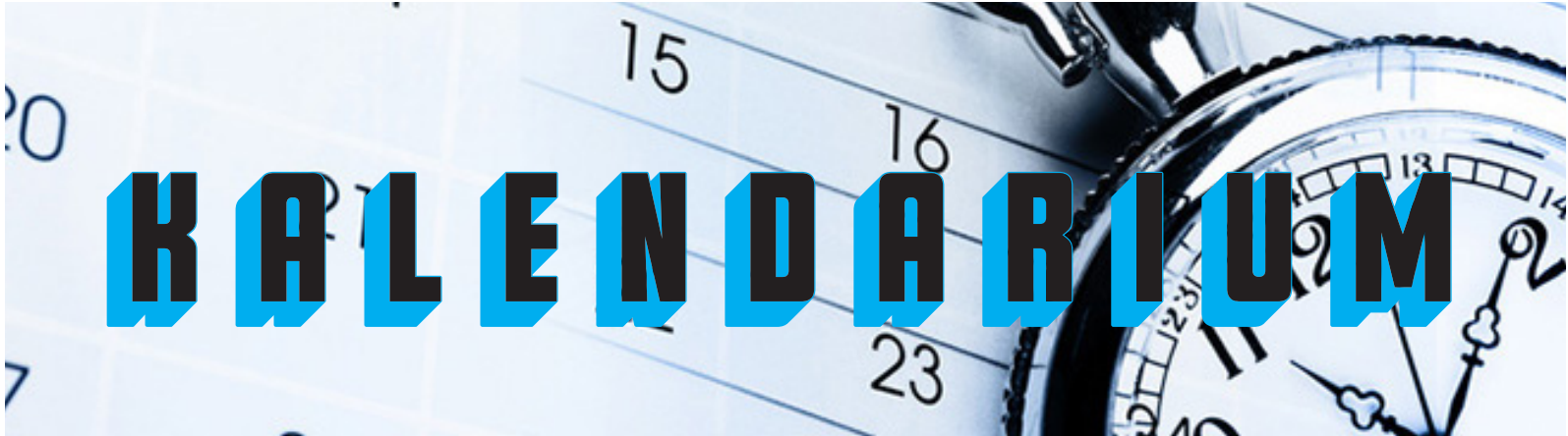
Pomidory, cebulę, jabłka zagotować i przetrzeć przez sito. Odparowywać na wolnym ogniu kilka godzin, do żądanej konsystencji. Następnie dodać pozostałe składniki, na koniec ocet. Rozlewać w szkło i pasteryzować.

Śp. PANI WANDA MISZCZAK- wieloletnia PANI MAGISTER w aptece w Woli Osowińskiej zawsze chętnie udzielała porad dotyczących zachowania zdrowia swoim współmieszkańcom. Dzieliła się także wypróbowanymi przepisami, jak zagospodarować plony z ogrodu, tak by niczego nie zmarnować.

Ogródek Państwa Miszczaków (należy wspomnieć) był wzorcowy. Mój sposób na pasteryzowanie bez użycia wody: nagrzać piekarnik elektryczny do temperatury 180 stopni i wstawić słoiki na 10-15 minut.

Wdzięczna sąsiadka





KALENDARIUM

WYDARZYŁO SIĘ

03 lipca 1949 r. – „Cud Lubelski”

04 lipca 1610 r. – Bitwa pod Kłuszynem wygrana przez wojska Stefana Żółkiewskiego nad znacznie liczniejszymi wojskami Rosyjskimi, która otworzyła drogę do zajęcia Moskwy.

7 lipca 1807 r. – Pokój w Tylży. Powstanie Księstwa Warszawskiego

14 lipca 1894 r. – Pierwszy mecz piłkarski w Polsce

15 lipca 1410 r. – Bitwa pod Grunwaldem

20 lipca 1797 r. – Pierwsze wykonanie „Mazurka Dąbrowskiego”

22 lipca 1944 r. – Ogłoszenie manifestu PKWN

1 sierpnia 1944 r. – Wybuch Powstania Warszawskiego

5 sierpnia 1772 r. – Pierwszy Rozbiór Polski

13 sierpnia 1920 r. – Początek Bitwy Warszawskiej

14 sierpnia 1980 r. – Początek strajku w Stoczni Gdańskiej

15 sierpnia 1920 r. – Bitwa Warszawska

20 sierpnia 1968 r. – Interwencja Układu Warszawskiego w Czechosłowacji

24 sierpnia 1989 r. – Powołanie Tadeusza Mazowieckiego na Premiera

28 sierpnia 1932 r. – Zwycięstwo Franciszka Żwirki i Stanisława Wigury w zawodach lotniczych w Berlinie

30 sierpnia 1980 r. – Podpisanie porozumień sierpniowych w Szczecinie

31 sierpnia 1980 r. – Podpisanie Porozumień Sierpniowych w Gdańsku

WYDARZY SIĘ

Sierpień

05.08.2018 – Turniej ulic na ludowo (Wola Osowińska)

11.08.2018 – Turniej w siatkówkę plażową na zakończenie lata (Borki)

13-24.08.2018 – Akcja Lato (GOKiS)

26.08.2018 – Gminne Święto Plonów (Borki)

Wrzesień

08.09.2018 – Narodowe Czytanie (GBP)

10.09.2018 – Wieczór Pieśni Patriotycznej (Wrzósów)

16.09.2018 – Koncert Wybitnego Pianisty w plenerze, oraz wieczór pieśni patriotycznej „Z Pieśnią przez Borkowskie pokolenia...”

11.09.2018 – Dzień Stroju Patriotycznego (szkoły)

12.09.2018 – Wieczór Pieśni Patriotycznej (Tchórzew)

13.09.2018 – Wieczór Kina Patriotycznego (GOKiS)

19.09.2018 – Konkurs Wiedzy o Niepodległości (ZPO Borki)

20.09.2018 – Sztafetowe Biegi Niepodległości-100 km (SP Tchórzew)

23.09.2018 – XII Jesienne Spotkania z Folklorem „Dokopiny”2017 (Olszewnica)

25.09.2018 – II Gminny Festiwal Piosenki i Pieśni Biało-Czerwonej „Uśmiech Orła” pod patronatem Wójta Gminy Borki (GOKiS)